

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933

Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-785-2026- 032
INVOICE DATE : 2026/5/7
DELIVERY DATE : 2026/5/11

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
-------------	----------	----------------------	---------------	--------

Magna PT S.p.A.

Modugno, Bari Italy

Part Name : TURNING Speed Gear 3

Part No. : M0162624-785

Quantity : 480pcs

Case No. : 143

Made in JAPAN

3541859

Case No.	Heat Charge No.
143 ~ 143	5H1959
~	

480 pcs	Speed Gear 3 (M0162624-785)	520.00 EUR /100	2,496.00 EUR
	Scrap Surcharge (2026Q2)	34.30 EUR /100	164.64 EUR
	Alloy Surcharge (2026Q2)	9.50 EUR /100	45.60 EUR

1 pallet

Total Amount 2,706.24 EUR

PO Number : 550004792901

Release Date : 2026/5/5

Delivery Date : 2026/5/11

Call Off Number : 90/2026

HS Code : 8708409900

Country of Origin : JAPAN

Incoterms : DAP Bari, Italy

Payment Terms : 60 days due net

Payment Currency : EUR

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used	: C1
- Place and date	: Aichi, Japan May.07,2026
- Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 480

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: Nagoya-Chuo Branch

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballaggio

Data controllo: 04/05/26

Firma

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch

Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken

Account No. : 0204712

Branch No. : 401

SWIFT Code : BOTKJPJT

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

11 MAG 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933

Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-785-2026- 032

INVOICE DATE : 2026/5/7

DELIVERY DATE : 2026/5/11

Delivery Note

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Net Weight	Gross Weight
-------------	----------	----------------------	------------	--------------

Magna PT S.p.A.

Modugno, Bari Italy

Part Name : TURNING Speed Gear 3

Part No. : M0162624-785

Quantity : 480pcs

Case No. : 143

Made in JAPAN

Case No.	Heat Charge No.
143 ~ 143	4Y1450
~	

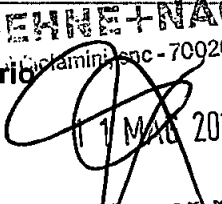
480 pcs	1 pallet	1,100x820xH638(mm) (M0162624-785)	648 kg	676 kg
480 pcs	1 pallet		648 kg	676 kg

PO Number : 550004792901

Release Date : 2026/5/5

Delivery Date : 2026/5/11

Call Off Number : 90/2026

   IT AEOF 21 1862		Documento di trasporto									
Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)									
Data consegna 11-05-2026	N° progressivo 357	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita								
Descrizione dei beni <table border="1"> <thead> <tr> <th>Part number</th> <th>Descrizione</th> <th>Quantità</th> <th>Fatt. Fornitore</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>M0162624-785</td> <td>parti di cambio di velocità</td> <td>480</td> <td>GTRB-785-2026-032</td> </tr> </tbody> </table>				Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore	M0162624-785	parti di cambio di velocità	480	GTRB-785-2026-032
Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore								
M0162624-785	parti di cambio di velocità	480	GTRB-785-2026-032								
Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 1	Ora 00:00	Data trasporto 11-05-2026								
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente									
		Firma destinatario  KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 11 MAG 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"									

鋼材検査証明書

INSPECTION CERTIFICATE



日本製鉄株式会社
NIPPON STEEL CORPORATION



本社 〒100-8071
東京都千代田区丸の内二丁目6番1号
2-6-1 MARUNOUCHI, CHIYODA-KU
TOKYO 100-8071, JAPAN
HEAD OFFICE
北日本製鉄所 〒050-8550
室蘭地区 北海道室蘭市仲町1 2番地
MURORAN 12 NAKAMACHI, MURORAN CITY
HOKKAIDO 050-8550, JAPAN

注文者照合番号 (Reference No.) :CFN
注文者 (Shipper) :METAL ONE
契約番号 (Contract No.) :5-205-E1-1-8-AA6X-12
契約品名 (Commodity) :ROUND BAR
規格 (Specification) :20MNCRS5-H
需要家 (Customer) :OOKA GIKEN
需要家管理番号 (Customer's Control No.) :

頁 E/1

化学成分 Chemical Composition (%)																								
元素 Elements	C ×100	Si ×100	Mn ×100	P ×1000	S ×1000	Cu ×100	Ni ×100	Cr ×100	Al ×1000	Nb ×1000	Mo ×100	B ×10000	V ×1000	Ca ×10000	N ×1000									
規格 Specification	17	25	110	25	20	25	10	100	20	10	8				8									
成績 Results	22	MAX	130	MAX	35	MAX	25	120	40	MAX	MAX				14									
項目 Items	21	23	123	13	26	1	16	117	31	2	5	1	2	4	12									
項目 Items	引張試験 Tensile Test				硬さ Hardness		衝撃試験 Impact Test			脱炭 Decarburization		結晶粒度 Grain Size		非金属介在物 Non-Metallic Inclusions										
	降伏点耐力 TS	引張強さ EL		伸び RA	絞り RA	EACH	衝撃値 Impact Value		形状 Notch	温度 Temp.					点算法 Index of cleanliness		標準図法 Micrographic method using standard diagrams							
規格 Specification		G.L.		%	%	HBW				℃					(GC)		Thin Heavy		Thin Heavy		Thin Heavy		Thin Heavy	
成績 Results						255 MAX									5 MIN									
一端焼入性試験 Hardenability Test (End Quenching Method) HRC	距離 Position	1.5	3.0	5.0	7.0	9.0	11.0	13.0	15.0	20.0	25.0	30.0	35.0	40.0	45.0	50.0								
	規格 Specification	46	45	44	40	38	36	34	33															
	成績 Results	49	48	48	45	43	41	39	38															
製鋼番号 Cast No.	5H1959		5500 × 242		マクロ組織 Macrostructure		非金属介在物 NNI K3												備考 Remarks					
納入状態 Condition	As Rolled																							
寸法 Size (mm)	55		長さ×本数 Length×Pieces		GOOD		30 MAX 0																	
質量 Mass (Kg)	24,926																							
立会機関名 Surveyor to					上記注文品は御指定の規格または仕様に従って製造され、その要求を満足していることを証明します。 We hereby certify that the material described herein has been made in accordance with the rules of the contract.										証明書番号 (Certificate No.) JD26700046-01					発行年月日 (Date of issue) 2025-09-24				
															北日本製鉄所 品質保証室長 平林 圭 General Manager, Head of Department Quality Assurance Dept. North Nippon Works Kei Hirabayashi					K. Hirabayashi				

<注意とお断り>本証明書の改変や不正使用は、固く禁じられております。本証明書の真偽についてご質問がある場合は、次の当社窓口までお問い合わせ下さい (E-mail, bar-wire-rod@jp.nipponsteel.com)。
(Notice) Modification to or unauthorized use of this certificate is strictly prohibited. If you have any questions on the authenticity of this certificate, you can contact us by E-mail, bar-wire-rod@jp.nipponsteel.com.

melted, poured and processed in Japan

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. JP0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 26ITQVN04IV76918R9	
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 1 1		4 Dati di Carico	
	14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLGDU74H08A662T 2 GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 1		6 Totali dei Colli 1	
	18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo CAMION IT 0				9 NULLA OSTA		7 Numeri di Riferimento 1/3258/1/CALL OFF: 90/2026/GD	
	21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 0,00		13 P.A.C	
	25 modo di trasp. alla frontiera 3 26 modo di trasp. interno 3				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE 15 C.P sped./esport. a JP b 17 C.P destinaz. a IT b BA		16 Paese di origine GIAPPONE 17 Paese di destinazione ITALIA	
	Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100				30 Localizzazione delle merci U -FE-TGWPIT018000-2019-YFJ51303		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1	
	31 Colli e designazione e delle merci PX PALETTA 1 VALFATT 2.706,240 EUR PARTI CAMBI DI VELOCITA' PER AUTOVEICOLI - ALTRE... IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA(Prov.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352				32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 87084099 00 S001	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni N380-2026 - JP - GTRB-785-2026-032 Y023 - ITAE0F171352 Y160 Y792 U110-2026 - JP - GTRB-785-2026-032				34 Cod.P. d'origine a JP b 35 Massa Lorda (kg) 676,00000		36 Preferenze 300	
	47 Calcolo delle imposizioni				37 REGIME 4571 38 Massa Netta (kg) 648,00000		39 Contingenti	
50 Obbligato principale N. Firma				40 Dichiarazione sommaria/ Documento precedente MRN 26ITQVN7TCW06030R3		41 Unità supplementari 0,00		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				42 Prezzo dell'articolo 2.706,24 43 Cod. M.V. 1		44 Aggiustamento 0,00		
52 Garanzia				45 Valore statistico 2.706,24		46 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183		
53 Ufficio di destinazione (e paese)				47 Identificazione del deposito TCWPIT018000-2019-YFJ51303		48 Dati contabili MRN: 26ITQVN04IV76918R9 DEL 07-05-2026 A 93 N. 000000 EUR. 0,00 G EUR. 0,00 E CDC : CA Cod.Svincolo : RKAN0Q		
54 Luogo e data BARI 07/05/2026				55 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA				
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggelli apposti: Numero: marca: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE								



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 26ITQVN04IV76918R9

Ver. 0

Generato il: 07/05/2026 17:25:54

Ufficio 018100 - UADM PUGLIA 1 BARI SEZIONE UFFICIO ACCISE DOGANE MONOPOLI	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 07/05/2026
	Data Dichiarazione 07/05/2026	Data Accettazione 07/05/2026
Importo totale fatturato 2706.24 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



26ITQVN04IV76918R9

Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture			
Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2026	GTRB
Condizioni di Consegna			
DAP	IT	MODUGNO	
Liquidazione dazi			

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali				
Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA					
Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	2706,24	0,00	0,00		

Totale IVA: 0,00

Ufficio: 018100 - UADM PUGLIA 1 BARI SEZIONE UFFICIO ACCISE DOGANE MONOPOLI

PROSPETTO DI SVINCOLO



26ITQVN04IV76918R9

Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	676.000	RKAN0Q - 07/05/2026 17:22:40